



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XVI

SARAJEVO, 22.11.2021.

BROJ/NUMBER 3

GRAĐEVINARSTVO

CONSTRUCTION

GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, TREĆE TROMJESEČJE 2021.

CONSTRUCTION WORKS ABROAD, THIRD QUARTER 2021

Vrijednost novih narudžbi u trećem tromjesečju 2021. godine manja je za 3,3% u odnosu na isto razdoblje prethodne godine.

Value of new orders in third quarter of 2021 decreased by 3.3% compared to the same period of previous year.

Vrijednost izvršenih radova u trećem tromjesečju 2021. godine manja je za 4,3% u odnosu na isto tromjesečje 2020. godine.

Value of construction works done in third quarter of 2021 decreased by 4.3% compared to the same quarter of 2020.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u trećem tromjesečju 2021. 52,5% radova se odnosi na objekte visokogradnje, a 47,5% radova na objekte niskogradnje.

Out of total value of construction works done in third quarter of 2021, 52.5% of works is related to Buildings and 47.5% on Civil engineering works.

Tablica 1. Indeksi građevinskih radova u inozemstvu

Table 1. Construction works indices abroad

Treće tromjesečje 2021/ Third quarter 2021				
	<u>III Q 2021</u>	<u>III Q 2021</u>	<u>III Q 2021</u>	
	II Q 2021	III Q 2020	Ø 2020	
Vrijednost novih narudžbi	100,4	96,7	109,4	<i>Value of new orders</i>
Vrijednost izvršenih radova	88,3	95,7	112,8	<i>Value of performed construction works</i>
Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu	99,7	101,8	105,4	<i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
Ostvareni sati rada	98,3	101,0	106,4	<i>Hours worked</i>

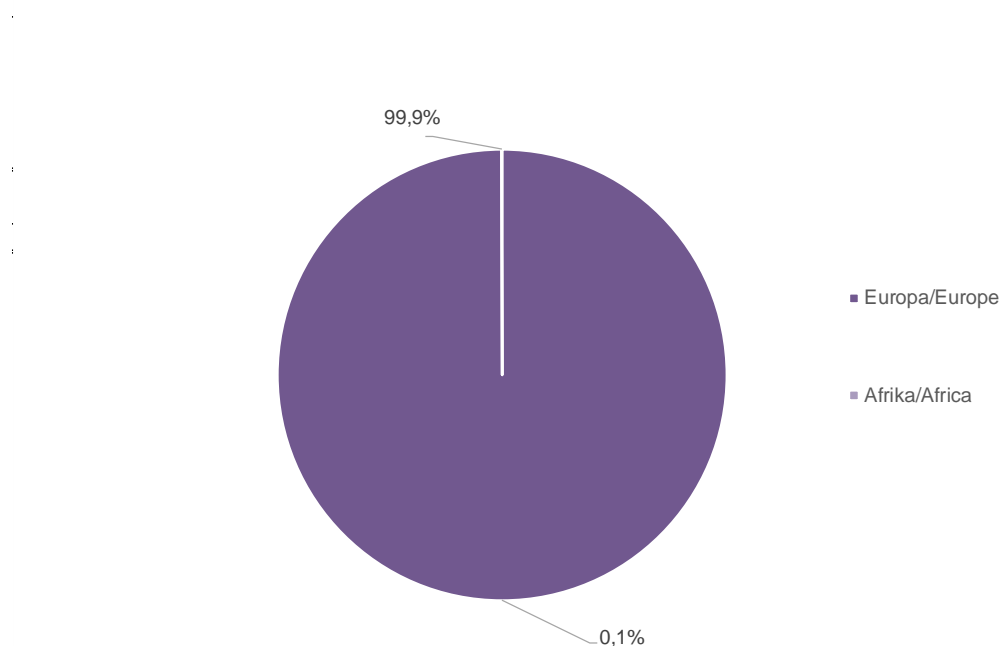
Tablica 2. Vrijednosti novih narudžbi, izvršenih radova i prosječan broj radnika u inozemstvu, treće tromjesečje 2021. godine

Table 2. Value of new orders, performed construction works and average number of workers employed abroad, third quarter 2021

III Q 2021	Vrijednost novih narudžbi '000 KM <i>Value of new contracts '000 KM</i>	Vrijednost izvršenih radova, '000 KM <i>Values of construction works done, '000 KM</i>			Prosječan broj radnika i odrađeni sati rada <i>Average number of workers and hours worked on sites</i>				
		ukupno <i>Total</i>	visoko-gradnja <i>buildings</i>	nisko-gradnja <i>Civil engineering</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga / of that		ukupno odrađeni sati <i>Total of hours worked</i>	
						rukovoditelji i administracija <i>Managerial clerical personnel</i>	radnici na gradilištima <i>Workers on building sites</i>		
UKUPNO	38 985	39 880	20 955	18 925	663	37	626	205 690	TOTAL
EUROPA	37 489	39 861	20 955	18 906	659	36	623	204 210	EUROPE
Austrija	1 526	1 371	1 371	0	6	1	5	1 210	<i>Austria</i>
Crna Gora	2 791	2 791	216	2 575	66	3	63	17 160	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	8 876	5 872	2 000	3 872	86	2	84	19 120	<i>Croatia</i>
Island	3 609	3 609	0	3 609	36	1	35	18 000	<i>Iceland</i>
Njemačka	2 556	8 485	5 259	3 226	191	10	181	46 020	<i>Germany</i>
Sjeverna Makedonija	17	17	0	17	1	0	1	0	<i>North Macedonia</i>
Slovenija	722	722	401	321	20	1	19	5 080	<i>Slovenia</i>
Srbija	13 022	12 624	11 708	916	182	16	166	61 230	<i>Serbia</i>
Švedska	4 370	4 370	0	4 370	71	2	69	36 390	<i>Sweden</i>
AFRIKA	1 496	19	0	19	4	1	3	1 480	AFRICA
Alžir	1 496	19	0	19	4	1	3	1 480	<i>Algerie</i>

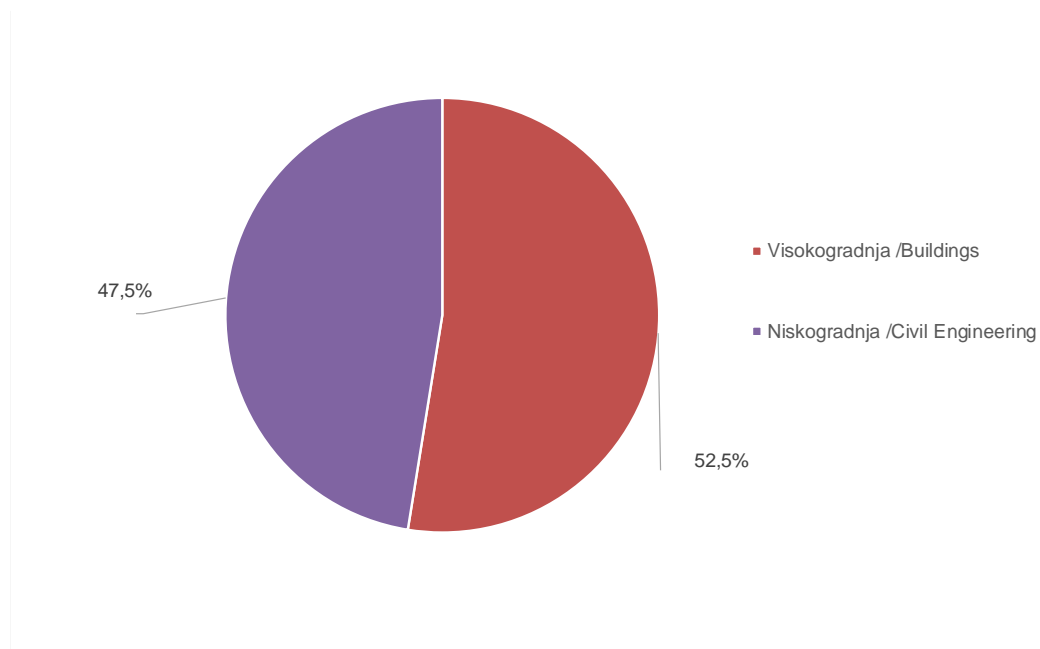
Graf 1. VRIJEDNOST IZVRŠENIH RADOVA, TREĆE TROMJESEČJE 2021. % UČEŠĆE

Figure 1 VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS, THIRD QUARTER 2021, % SHARE



Graf 2. IZVRŠENI GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, TREĆE TROMJESEČJE 2021. % UČEŠĆE

Figure 2 PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, THIRD QUARTER 2021, % SHARE



Tromjesečnim izvješćem o građevinskim radovima u inozemstvu (K KPS GRAĐ - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inozemstvu.

Izveštajne jedinice

Izveštajne jedinice su poduzeća registrirana u području F – Građevinarstvo prema KD BiH 2010 koja obavljaju građevinske radove u inozemstvu kao i poduzeća koja nisu registrirana u građevinarstvu, ali imaju jedinicu u sastavu koja obavlja građevinske radove u inozemstvu.

Sadržaj priopćenja

Podaci su podijeljeni po zemljama izvođenja radova te prema vrsti građevina (visokogradnja i niskogradnja). Nominalna vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu predstavlja novčanu vrijednost koja nije deflacionirana, tj. nije isključen utjecaj inflacije. Indeksi vrijednosti radova su prikazani kao izvorni indeksi, bez sezonskog (SA) ili kalendarskog prilagođavanja (WDA). S obzirom da se radi o istom razdoblju tekuće i prethodne godine, ovi indeksi se mogu promatrati kao sezonski prilagođeni.

Definicije

Vrijednost izvršenih radova predstavlja ukupnu vrijednost radova koje je izvještajna jedinica (kao glavni izvođač, podizvođač ili kooperant) izvršila u pojedinim zemljama u promatranom tromjesečju sa vlastitim ili angažiranim radnicima, bez obzira na to jesu li to stalno zaposleni radnici ili ne. Uključuje se vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila izvještajna jedinica, druge troškove koje je imala, a koji su nastali u vezi s obavljenim (završenim) radovima, kao i dobit. Isključuje se vrijednost radova koje su izvršili njeni podizvođači ili kooperanti.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom tromjesečju o izvođenju građevinskih radova u inozemstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inozemnim investitorom ili sa nekim drugim domaćim poduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inozemnog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta:
1 američki dolar (\$) = 1,592566 KM (tečajna lista broj 259. Centralne banke BiH utvrđena na dan 31.12.2020. godine).

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ - 33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 259 of 31.12.2020. (1 USD = 1,592566KM).

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Velimir Jukić, Pomoćnik ravnateljice za poslovne statistike

Velimir Jukic, Assistant Director of Business Statistics

Vesna Ćužić, ravnateljica

Vesna Ćužić, Director

Priopćenje priredili: Fahir Kanlić i Anita Brković

Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković



 **Razmislite o očuvanju okoliša prije tiskanja dokumenta.**
Please consider the environment before printing this document.